



mintex

RP number /

Organisationsnummer / n° d'organisation / n° organizzazione / n° de organización

In some cases, spare parts classification for Peugeot and Citroën vehicles is now only possible with the help of so-called RP numbers (Orga) (see example).

Die Ersatzteilzuordnung bei Peugeot- und Citroën-Fahrzeugen ist teilweise nur noch mit Hilfe so genannter Organisationsnummern (Orga) möglich (siehe Beispiel).

Dans certains cas pour les véhicules Peugeot et Citroën, l'affectation définitive ne se fait pas avec le n° de série mais avec la n° d'organisation (Orga) voir l'exemple ci-dessous:

Nel caso di veicoli Peugeot e Citroën, l'assegnazione dei pezzi di ricambio è in parte ancora possibile solo con l'ausilio dei cosiddetti n° organizzazione (Orga) (vedere l'esempio).

La asignación de piezas de recambio en turismos de Peugeot y Citroën, en parte sólo es posible con ayuda de los n° de organización (Orga) – (véase el ejemplo)

Example / Beispiel / Exemple / Esempio / Ejemplo

44		Bos		MDB1837	[-] 21980 18	→Orga 8882		MDC1010	Ø247x13x34.2	+ ABS
		Bos		MDB1960	[-] 23205 18	→Orga 8882		MDC293	Ø247x10x34	
		Bos		MDB2131	[-] 23597 18	Orga 8883 →				
		Bos		MBA1218				MDC794	Ø247x8x25.3	disc brake
		Ben		MDB2868	[o] 20974 11	disc brake		MBD035	Ø179,9x46	- ABS
		Bos		MBA672						

The RP numbers (Orga) are listed on the vehicle data labels. In the majority of vehicles, these are on the A or B column or the door on the driver's side. In some models, the label can also be on the front bulkhead of the engine bay or on the cover of the fuse box. The number can also be found sprayed in yellow or silver or stamped on one of the two suspension struts or in the right-hand wheel housing.

Die Organisationsnummern (Orga) sind auf den Fahrzeudatenaufklebern aufgeführt. Diese befinden sich bei den meisten Fahrzeugen auf der Fahrerseite an der A- oder B-Säule oder auf der Tür. Bei einigen Modellen kann sich der Aufkleber auch auf der Stirnwand des Motorraumes oder auf dem Deckel des Sicherungskastens befinden. Des Weiteren kann sich die Nummer auch an einem der beiden Federbeinholme oder im rechten Radhaus in gelber oder silberner Schrift aufgesprührt bzw. eingeschlagen befinden.

Les n° d'organisation (Orga) figurent sur les autocollants portant les caractéristiques des véhicules. Pour la majorité des véhicules, ceux-ci sont placés sur la porte côté conducteur. Pour certains modèles, l'autocollant peut se trouver aussi sur le tablier avant du compartiment moteur ou encore sur le couvercle de la boîte à fusibles. En outre, le numéro peut également se trouver sur l'un des deux éléments de suspension ou dans le passage de roue droit, soit inscrit au pochoir en jaune ou argenté, soit frappé.

I n° organizzazione (Orga) sono riportati nella targhetta dati del veicolo. Nella maggior parte dei veicoli questa è affissa dal lato conducente, sul montante anteriore o su quello centrale oppure sulla portiera. Nel caso di alcuni modelli la targhetta adesiva può anche essere sul cruscotto del vano motore oppure sul coperchio della scatola dei fusibili. Il numero può inoltre essere in una delle due sospensioni telescopiche oppure nel passaruota di destra, con scrittura a caratteri gialli o argento spruzzati o inseriti a pressione.

Los n° de organización (Orga) están escritos en las pegatinas de datos de vehículos. En la mayoría de los vehículos estas pegatinas se encuentran en los montantes A o B o en la puerta en el lado del conductor. En algunos modelos también se encuentran en el compartimento del motor o en el torpedeo. También es posible encontrar el número en el tubo portarruedas aplicado en letra amarilla o en color plata.

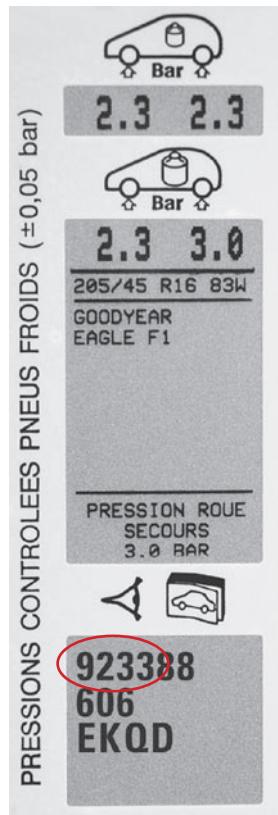
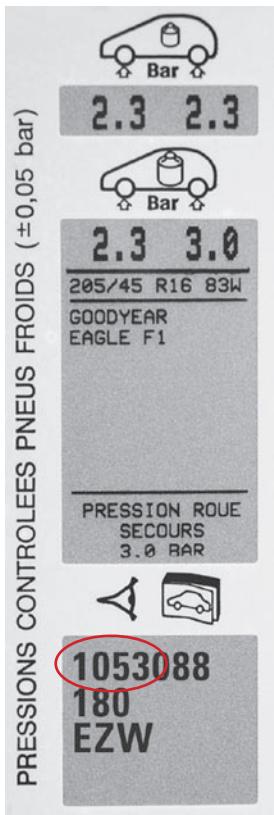


mintex

RP number /

Organisationsnummer / n° d'organisation / n° organizzazione / n° de organización

Example / Beispiel / Exemple / Esempio / Ejemplo



The RP number (Orga) is in the bottom half of the vehicle data label. The last two digits of the number are irrelevant as far as looking for the spare part is concerned.

Auf dem Fahrzeugdatenaufkleber ist die Organisationsnummer (Orga) im unteren Teil zu finden. Die letzten beiden Stellen der Nummer sind für die Ersatzteilsuche nicht von Bedeutung.

Le n° d'organisation (Orga) est inscrit au bas de l'autocollant portant les caractéristiques des véhicules. Les deux derniers chiffres du numéro ne jouent aucun rôle pour la recherche des pièces de rechange.

Nella targhetta dati adesiva il n° organizzazione (Orga) è riportato nella parte inferiore. Le ultime due posizioni del numero non sono rilevanti ai fini della ricerca del pezzo di ricambio.

El n° de organización (Orga) se encuentra en la parte inferior de la pegatina de datos de vehículos. Las dos últimas cifras del número no son relevantes para la búsqueda de piezas de recambio.